# NORTH MARKHAM MOTORS LTD

## 專售本田三大類型汽車

△日本——在現世紀來說是一先進科技發展最為神速的國家，不論在科學、醫學和其他科技都佔上了一席重要地位。由於日本的經濟迅速的發展，推動了各項製造業來一次革命性的改革，很多產品躍上世界第一位。國際日本市場總來說大。特別是日本的汽車業，發展得更是神速，日本的汽車在各地汽車市場上都佔上了一席重要地位，而在銷出量方面，更可凌駕很多其他國家汽車。

原因在於日本科技的發達，各方面的生產和製造出品方面來一次革命性改良，採用尖端科技的處理，達到性能的良好，不論性能、款式都突破性的改革，都受到一般駕駛人士的一致的信任和愛戴。在日本汽車的歡顏來說，而具有相當歷史的本田汽車Honda，更是在銷量方面之首。陳人的了解Honda本田汽車系列受到好評的原因，筆者走訪開設於新發展區的North Markham Motors Ltd.汽車行董事有銷售本田汽車經驗的華人最具代表黃永佳表示，Edward Wong。據黃君表示，日本本田汽車系列受到好評的主要原因，就是本田汽車系列與其他汽車不同，它是計精不計多，重點發展部系列車的三大類型汽車，不斷的改良、革新，務求達到性能良好，省油、耐用和款式新穎，這是本田汽車系列的特點。

黃君又表示，本田汽車系列只分為三大類汽車為，司域CIVIC，雅閣ACCORD，和披露PRELUDE，這三類車型，是非常適合目前市面最受人歡迎的小型汽車。

North Markham Motors Ltd.位於Kennedy Rd. Markham Hwy At. Ont，電話：四七七一二四五一—四七七一二四五五。

多倫多工商版

# 金牛宛・百年酒樓

## 菜好價平・賓至如歸

地處中區Bloor上面鄰近的街道，有兩間名氣不錯的中餐館，其一為金子派的金牛宛，以往重視總匯，而今則以專菜為重，除大專宣傳的「金牛晚餐」是四位用之每份六十元外，還有日日不同的粵式常餐，大約今天有雞，明天有牛，，蔬蹄等，每位收七元左右，故金牛宛一向重視款式，但並不甚貴，因太貴了客人便心裡有數，祗要物有所值，適合中、上階級消費便是上算，三人行客人間皆欣賞，金牛丸值得特講。

又具有實際作風，週應潮流，場面座位雅俗共賞的百年酒樓，經常客滿，以其小菜特多，而且味道很合季節，如冰天雪地，就推出果子狸、燉品上桁，使客人得到暖暖及營養，又符合人所要補好容易老的說法，所以其出品頗受佳評，老幼咸宜。

百年酒樓，名號很有意思，其百年之句，便有好合的意思，故一般生日喜，及熱戀情人，都愛在百年共進晚餐，以求見好意頭，百年酒樓，午茶點心，炒粉炒麵，水滾茶靚，備受客人歡迎，經理吳創常，經常留意商業生意情況，爭取人家優點，把本身納點兼除去缺留好，又深深領悟到今日多倫多，酒樓業競爭劇烈，既要價錢好，又要出品優良，地方有氣派，招呼週到才可以賓至如歸。

# MOURGUET珠寶店

## 件件令人愛不釋手

△在「艾泰卑」大樓地下室，有一間非常特殊的小小珠寶店，完全手工製品，店名「MOURGUET」，雖非全是珍貴價值的珠寶，卻是件件精緻無比的手工藝品，設計特殊引人，仔細觀賞，件件令人愛不釋手。

此類珠寶首飾，也可說是比較迎合潮流、時髦的新產品，大部分以銀為主，設計新穎，雖以稀有珍貴的石頭，如孔雀藍石、澳洲玉、有啟泰的，如項鍊、耳環、手鐲、戒指。有全黃的，也有半銀鍍製，或K金成品，或以迎合潮流的金銀鍍製，售間店圖予人一種高雅、精緻又清爽的感覺。

一些正在減價的成品，如金銀的尾貨者項鍊，高達百分之五十的折價，若顧客自己有主意更可以代為鑲製，此類珠寶因為價錢合宜，所以送禮、自用，最為合適，又具有紀念價值及特殊意義。

現正值春暖花開，春回大地，趁此時間，人人換上春裝，暖洋洋、喜洋洋的氣氛四處洋溢，一件美麗的首飾，又配上合適大方的首飾，不是大人成了華的可人兒？

Mourguet Jewellery Store的銷點：Handcrafted Jewellery, Custom Gold & Silver Smithing電話（四一六）九七九—九六九八。

已在「艾泰卑」大樓地下室，有一間非常特殊的小小珠寶店，完全手工製品，店名「MOURGUET」，雖非全是珍貴價值的珠寶，卻是件件精緻無比的手工藝品，設計特殊引人，仔細觀賞，件件令人愛不釋手。

多倫多十種交投最盛的股票

| 股票種類 | 最高 | 最低 | 收市 | 漲跌 |
|---|---|---|---|---|
| BELL CANADA | 42 | 41¾ | 42 | 不變 |
| CANADIAN PACIFIC | 24¼ | 23⅞ | 24¼ | + ⅛ |
| ROYAL BANK | 35 | 34⅜ | 35 | + ⅜ |
| TD BANK | 31 | 30⅛ | 30¾ | + ⅛ |
| SEAGRAM | 98¼ | 96 | 98¼ | +2 |
| NORTHERN TELECOM | 58 | 56 | 58 | +1⅜ |
| IMPERIAL OILS | 67¼ | 66⅜ | 67¼ | − ⅛ |
| BANK OF MONTREAL | 35¼ | 34⅜ | 35 | + ⅜ |
| LAC MINERAL | 44⅛ | 42¾ | 43 | + ⅛ |
| CAMPELL RED-LAKE | 40¼ | 39¼ | 39⅜ | − ⅜ |

金利來證券公司　梁錦輝提供

# THE CROISSANT TREE

## 專售法國牛角麵包

△「法國牛角麵包」幾乎肯定的是人人喜愛的食物，無論中、外人士，凡是嚐過牛角麵包的，都知道箇中味鮮美，甘香豐富，又可以做正餐、也可以當點心，所以牛角麵包可說是非常普遍的食品之一。

位於登打士西街和皇后街轉角處的「艾泰卑」大廈，地下室，各點心店、餐廳、服裝店，首飾店林立。其中有一間專賣「法國牛角包」的店，顯得非常特殊，店面不大，但清潔雅致，其特色之一，是開放式的櫥窗內由數位法國師傅現場表演作牛角麵包的過程至完成的經過，完完全全呈現在顧客眼中，除了表示絕對的衛生之外，也使顧客們可以邊吃邊觀賞，增進不少情趣。

此間專賣牛角包的店名為The Croissant Tree，每天新鮮出爐的各式牛角麵包，有起士、菠菜、捲子、桂皮夾心的，中午還有牛角包三明治，經常舉辦下午四點鐘，經常會有買一送一的特價服務，除了味美新鮮的牛角包，同時還有玉米包、甜餅、餅乾、各式點心、沙拉及咖啡供應。

The Croissant Tree的電話（四一六）五九八—一二九〇，經理是Mr. Andrew Chanol，供應時間每日清晨七時至晚間六時，星期五延至九時。

多倫多主要期貨一覽表

| 開盤 | 最高 | 最低 | 收盤 | 漲跌 |
|---|---|---|---|---|
| 玉米 | 1750 | 1716 | 1736 | 不變 |
| 黃豆 | 5184 | 5140 | 5142 | − 32 |
| 小麥 | 2820 | 2760 | 2784 | − 40 |
| [illegible] | 7400 | 7135 | 7392 | +162 |
| 黃金 | 4525 | 4445 | 4476 | − 60 |
| 白銀 | 7940 | 7650 | 7865 | + 85 |
| [illegible] | 6370 | 6325 | 6335 | − 5 |
| 白金 | 6210 | 5925 | 5931 | −186 |
| 加幣 | 7557 | 7533 | 7535 | − 42 |
| 瑞士法郎 | 6774 | 6713 | 6733 | − 20 |
| 日幣 | 7083 | 7044 | 7057 | + 2 |
| 英鎊 | 5558 | 5520 | 5530 | − 17 |
| [illegible] | 16305 | 16255 | 16275 | + 10 |
| 長期公債 | 9220 | 9022 | 9219 | +001 |
| 棉花 | 6450 | 6275 | 6337 | −118 |
| 白糖 | 689 | 656 | 656 | − 35 |

妙利期貨有限公司　余國強提供

# 越南牛肉粉店

## 正宗故鄉小吃

△位於龍城美食中心內的79越南牛肉粉店自本月開業以來，深受此間食客歡迎，吃牛肉粉熱潮，吃牛肉粉食客，不單純限於越華社區人士，其中香港食客及洋人喜愛光顧。店東主段先生伉儷（Mr. & Mrs. Tuan）親自主理廚政，除特別製作越南故鄉順化風味小食：正宗順化歸手牛肉檬、綠豆蝦米粉仔餅及純北越風味的越式牛肉粉，甚得此間中外食家喜愛品嚐。此次本店除專製北越式牛肉粉外，還特為食客專製越式故鄉順化歸手牛肉湯檬，味道與北越牛肉粉截然不同，味道鮮美可口，歡迎諸位嘉賓越式餐食。

每天，不論平日或週末假期，慕名食客不斷絡繹而至，深得段先生夫婦佳譽。另本店還有越式甜品，三色紅豆椰汁冰、各式什果冰，味道香甜爽口，是食客解渴聖品！

79越南牛肉粉店東主段先生（Mr. Tuan），在大多市經營了多家越式牛肉粉店，各種味道各有千秋。79越南牛肉粉店營業時間每週七天，由上午十時至晚上十二時，堂食或外賣，一律歡迎。

圖為漢食中心之越南牛肉粉店，首創正宗越式故鄉風味化麵其牛肉麵，味道鮮甜可口，甚得此間中外食客好評。


# 旅遊廣告

本報為增强對旅遊業的服務，特闢旅遊專刊，冀能多加利用

刊登廣告

請電：(416) 362-1788

---

國泰旅行社 CATHAY TRAVEL SERVICE LTD.

425 UNIVERSITY AVE., 3RD FLOOR, TORONTO ONT. M5G IT6

TEL:(416)598-4545

代理世界各地機票

1987大貢獻

返香港、台灣渡假，順便搭乘豪華郵船環遊夏威夷各島

十七日豪華歐洲旅遊團，華人帶隊。

中國旅遊項目廿七個，保證出發

出售由多倫多經香港後直飛中國十六城市之直航機票及代定當地酒店

簡章備索　請來電查詢

---

CT 信心旅行社

CONFIDENCE TRAVEL 416 977-5651 977-5827

289 SPADINA AVE SUITE 202 TORONTO ONT. M5T 2E6

代售世界各地特平機票及旅行團

來回香港／台灣／日本 $970起

| | | | |
|---|---|---|---|
| 羅省／三藩市 | $316起 | 紐約 | $158起 |
| 加加里／艾明頓 | $259起 | 溫哥華 | $299起 |
| 聯城拉斯維加斯三日、七日 | $359起 | 佛羅里達州七天遊 | $309起 |

本公司職員專誠為你服務並代各貴客簽証，歡迎查詢

---

JADE TOURS

翡翠歐洲遊覽團

(416)368-1721

JADE TRAVEL LTD.
204 SPADINA AVENUE, 1/F,
TORONTO, ONTARIO,
M5T 2C2

JADE TRAVEL LTD.
1107 CLARK STREET,
MONTREAL, QUEBEC,
H2Z 1K3 TEL: (514) 861-349

暢遊：英國倫敦・荷蘭阿姆斯特丹・西德科隆・萊茵河・法國克福・瑞士黑森林大瀑布・琉森・瑞力士大雪山・琉森湖・列支登士敦・奧地利・因斯布魯克・意大利威尼斯・羅馬・梵蒂岡・佛羅倫斯・比薩斜塔・法國蒙地卡羅・尼斯・康城・巴黎・凡爾賽皇宮

1999 起

（十六天）倫敦出發日期（星期六）五月二十三日　六月六日　六月二十日　六月二十六日　七月三日（星期五）　七月四日　七月二十五日　八月八日　八月十五日　八月二十九日

暢遊：英國倫敦・法國加利港・巴黎・凡爾賽皇宮・瑞士琉森・鐵力士大雪山・琉森湖・萊茵河大瀑布・西德狄的斯湖・法蘭克福・萊茵河・科隆・荷蘭・阿姆斯特丹・運河遊

1050 起

（九天）倫敦出發日期（星期六）五月十六日　五月三十日　六月十三日　六月二十日　六月二十七日　七月三日（星期五）　七月四日　八月一日　八月十五日　八月二十九日

詳情請向各旅行社查詢：

---

香港國際旅運中心
HONG KONG INTERNATIONAL TRAVEL 1984) INC.

電話：596-8833

281 Spadina Ave., Toronto, Ont., Canada M5T 2E3

日・港・台精選遊$1688（日航）

韓・港・台精選遊$1488（韓航）

包括來回機票，三餐膳食，住宿一流酒店，代辦手續，專人領隊，散隊後可繼續停留香港，機票一年有效。

保證出發

出發日期：5月7日　4月11日　5月2日　6月27日　7月18日

中國精選遊 $2650

香港・廣州・北京・南京・蘇州・上海・杭州・桂林・廣州

全程十七日

包三餐膳食，專人領隊，住一流酒店，乘搭國泰747直航機，機票一年有效。

出發日期：一九八七年四月十一日、五月十六日、六月廿七日、七月十一日、八月一日、九月五日、十月三日、十一月七日、十二月十九日。

電腦訂位，快捷妥當　代售各大航空公司廉價機票。

---

U TRAVEL & TOURS INC

航通旅遊有限公司

飛航五大洲
服務冠全球

IATA

405 DUNDAS ST. W. 2/Fl　Tel: (416) 597-1012
TORONTO, CANADA M5T 1G6　Telex: 06-217651

---

HEAD OFFICE:
377 DUNDAS ST. W. 2/F
TORONTO, ONT
TEL :596-6575

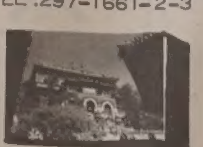
梁氏旅行社
LEUNG BROTHERS TRAVEL LTD

SCARBOROUGH BRANCH:
3280 MIDLAND AVE
UNIT 28, SCARBOROUGH
TEL :297-1661-2-3

| | |
|---|---|
| 紐約 | $158起 |
| 羅省 | $316起 |
| 溫哥華 | $299起 |
| 星、馬、泰 | $1189起 |

特價酬賓
回港機票 $975
代理九龍酒店
代理VIA車票

—香港、中國19旅遊團精選—



香港、廣州、北京、頤和園、地下宮、明十三陵、長城、西安、秦皇陵、兵馬俑、上海、工業展覽、上海灘、桂林、漓江之遊、蘆笛岩、象鼻山等名勝。

每月均有團出發（由多倫多經溫哥華直航）
價錢由加幣$2950起（雙人房計）

# 科學世界有意承購世博中心
## 出價千七百萬盼獲省府資助

【溫哥華廿一日電】科學世界的組織者稱，他們有信心將在一個月內，得到卑詩省政府資助，維持世界博覽會遺留下來像高爾夫球似的「世博中心」。

科學世界，是個科學和技術的中心，須提出一千七百三十萬元向卑詩實業中心承購這座世博會建築，另有一家連鎖商行一日，將建」，亦欲轉投，作為教育文娛中心之用。

科學世界主席巴巴拉·布連克女士指出，現正與省府方面進行遊說，要求撥給五百萬元，（配合聯邦政府撥給之五百萬元），另每年給予經常費五十萬。除上述款項與其他購之議館之用。他們表示，那樂於在將該建築物作為科學，除聯邦與省府撥給之開辦費外其餘不足之數，一俟省府作出決定後，再申請私人捐助。

布連克女士對於遊說結果，甚表樂觀。目前，該科技中心租用溫哥華六百號作為會址，只付象徵式租金每月一元，但業主聲言，到今年八月止，租約滿屆需續訂，該中心及政府均受到壓力，只有購得，永久會址，才可以解決問題。

但主持卑詩實業公司之總經理麥克卡地女士，對該科技中心的承購雖甚感同情，可是對於他們撥款要求，她說：「我並未曾說過我能幫助他們。」

# 瞭解你的入息稅

為了稅，不是全部你的租出去有收入的房產的修理費都是扣稅的費用。如果花錢改良原有房子的情況，如裝較好的窗戶以更保暖，你必須將改進房子的開銷加在房產的實產升值收益上。只有你在報稅表第8表上申請資產貶值扣稅方可扣除此費用。

如果你花錢修理房子使其保持你買時之狀況，你可以將此花費全額直接從你的房租收入中扣除。例如，用與原來同樣資料的材料修理漏水屋頂即為營業開支。

如果你於一九八六年有資產升值收益，你必須在一九八七年四月三十日前填報稅表，雖你不欠稅。你可將收益顯為收入，但可享有資產升值收益免稅。在你的一九八六年報稅表上，應付稅資產升值收益最大累加免稅是二萬五千元。一九八七年稅，可申請資產升值收益累加免稅到五萬元，或資產升值收益淨額為十萬元。

你向註冊退休儲蓄計劃投資是為了退休年代存錢。直到你已七十一歲的年底，你一直可以存錢，可以在報稅表上申請最大允許扣除額。你可在直到一九八七年三月一日之任何時間存款，並在一九八六年報稅表上申請扣除，提取此計劃中之存款即是取消此計劃，因之得將全額報為應付稅之收入。

你如給你配偶的註冊退休儲蓄計畫存款，只要你不超過所許的最大額，則你可在你的報稅表上申請此項扣除。

如果你的配偶在你存款後三年以內提款，則你必須在你自己的報稅表上所提額或在此三年中所申請之存款扣除額——兩者中較少之額。如果你此三年沒存款，則你配偶必須將所報之總額報為收入。

你六十歲生日以後，七十一歲生日年底以前，你必須取消你的註冊退休儲蓄計劃。如果你將全額提出，則必須在報稅表上報稅。可是，你可在限期前將該額入某些其他投資，因而可免付全額的入息稅。其他詳情，請向地區稅務處拿以下小冊子「註冊退休儲蓄計劃」、「註冊退休收入金」和「退休年代」。

在註冊住房儲蓄計劃存款不再能扣聯邦稅。在某些條件之下，你於一九八五年五月二十三日前自此計劃所提而未購自己住房的款項也許可以申請扣除。只有在提款以後三年之內購買並居住在自己的房子，你才可以申請等於用於購買住房之額或以前報稅表上所報之額兩者之中較少者。一九八五年十二月三十一日以後，由以前註冊住房儲蓄計劃所[illegible]報為信託收入或利息收入。詳情請[illegible]稅指南。

通常，如果你未有在全年四分之三的收入淨額中扣稅，而你一九八六年的聯邦稅的淨額和預計一九八七年聯邦稅的淨額均超過二千元，則你必須分期付稅。如果你覺得必得付分期之付稅，你可自地區稅務處拿分期付稅指南以協助你計算付款。

（二十七）

# 教聯會杯葛新法案
## 計劃每週罷教一日

【溫哥華廿一日電】教師們準備下星期二（廿八日）就要和省府碰一碰。教師聯合會主席樂伯絲·麥克莫非昨日稱：除非社信黨「實行」修改他們的新法案，否則每星期罷教一日。

但省長溫德遜昨晚表示，教聯會要對新法案開戰，只是白花錢，最好取消罷教一天以反對第二十號新法案和教師專業法的念頭。

教聯會主席將於今日在域多利市與教育廳長冼林密會談，希望能對新法案作主要修改並取消「教師學院委員會」。可是省長表示，取消這個委員會是不可能的。新法案亦無爭辯餘地，教師會亦不會改變他們的觀念。他知道教聯要對法案力抗，那不過是徒然耗費。

麥克莫非說，罷教一天只是行動計畫中之一，昨日計劃過，卑詩二萬二千四百名教職員中，已有七成通過贊成。隨之而來的還有照章工作及輪流罷教等。

至於在任何罷教期間，對於托兒所又將如何？她說由於擬議工作行動的力量有強烈的表示，她也有心無力。

卑詩教聯會曾對加拿大全國教師聯合會，通告其他各省教師在向卑詩申請工作時，務須三思。

省長溫德遜態度堅決，他說，罷工對人們引起不便，人們必反對他們這樣做。

# 卑省最大木業公司
## 今年分紅較去年多

【溫哥華訊】卑詩省最大木業公司麥克米倫·布頓德財務結算至今年三月三十一日止，已賺進六千零四十萬元；去年同時期僅賺二千九百廿萬元。今年每股股利五角四分，去年是二角三分。

額外由荷蘭紙廠稍製紙張銷售淨賺四千五百萬元，總計賺進七千四百二十萬元，每股紅利七角一分。麥克米倫·布頓德集團增加百分之十七點三，由去年賺進額六億一千三百廿萬元升至七億一千九百四十萬元。

該公司在建設性變中——過去四年，麥克米倫·布頓德開拓更多市場，而產生比例良好銷售成果。麥克米倫·布頓德公司在財力資金雄厚起來，現在可以重建新廠；今年該公司準備耗資一億以上來建設新廠房，七千萬元用於建造包裝同紙木廠。三千萬元用於乃摩鎮附近的蒲瑪克紙漿廠。

列治文區史蒂堡木業廠，首季賺進二百六十萬，每股股利為五角六分；前年此時賺進值一百三十萬元，每股股利三角六分。

麥克米倫·布頓德公司，一九八六年春季營業狀況，賺進二千六百八十萬元，冬季賺取二千零八十萬元。

# 學校試辦供應早餐計劃
## 省府揚言無意全面補助

【溫哥華廿一日電】溫市公立小學供應新鮮加熱的早餐給學生們享用的新計劃，今天的早餐卻是冷的，學童光顧者不多。

[illegible]（B．B．）捐出來的三文治、麵包和果汁，都在丹打街士達孔拿學校飯堂。這是試辦性質，熱的食品像蛋只之類，過後再來。

平常利用學校飯堂做功課的學生有十幾人，今天他們都吃了一頓免費的早餐。可是該校校長指出，他們都不是計畫中要加以幫助的對象。還要四十個小孩子早上空著肚皮上學。士達孔拿小學早在一九八〇年開始就有了供應免費早餐的計畫，後來因為省府裁減才致消了。

過幾天，才能由教師們查出那些學生是需要給予食物果腹的。

他又說，需要給予早餐的學生，姓名將保密，大約經常有三、四十個。

B．B．獅門宿舍的主席樂伯說，該組織供給學生免費早餐只屬過渡性質，預計到六月為止，要等省府訂定全面的實施計劃再說。

據省長溫德遜說，域多利市已在研究中，但無意於對各學校作全面供應。他希望省府能負起責任，體恤那些需要早餐的小孩子。目前該組織每月要支出約五百元，盼熱心社會人士加以捐助以資維持。

溫哥華新聞版

# 溫埠加港商會成立三年
## 促進兩地貿易功不可沒

【溫哥華訊】資出於藝術於餘，本市地產世家名秀，前卑詩小姐伍慧芬熱心推動現擁有千餘名會員的加港商會；在其廣和特殊活動下，促使加人更能瞭解香港商業現況，進而增進雙邊貿易。伍小姐所工作之地產公司亦在溫哥華西尾區資金地段經銷兩幢公寓，投資一千三百多萬。

三年前成立的香港加拿大商會，抱有崇高的理想，以港式作業推動港加貿易巨輪；該商會係代表香港權益的駐溫哥華辦事處，對促進港加貿易具傳媒作用，在貿易投資上提供資料交換場所。創辦於溫哥華的加港商會，現擁有千餘會員，遍佈加拿大各大城市。該會舉辦的午餐演講會，曾任主講人為：香港西商會執行總裁，港府律政司唐明治，港府財政司翟克誠等人士，均係香港政商界翹楚人物。

加港商會並與溫哥華貿易局和世貿中心保持連繫，與世貿中心曾合辦多次特殊集會和講座，以期促進港加兩地商界人士溝通，此舉正與世貿會致力太平洋沿岸國家貿易的目標一致。

伍慧芬說，此種新的相互關係，已使商會發揮更多作用，向加人介紹在港的貿易機會，吸引港人來加投資機會。該會先行舉辦講座，使港界人士瞭解香港企業現狀，邀有港商起卑，舉辦餐會活動，保持港加商界人士溝通、認識、瞭解，進而談及生意。

伍慧芬小姐所工作的地產公司已成交兩宗大型地產交易，坐落溫哥華西尾區的黃金地段的海濱街一三九五號的臨海公寓以六百萬元成交，另兩一街位二三一一號園杜大廈也以七百萬元脫手，前者價飛公寓已改建係需動工修建，後者擬改為二十二層自尾式公寓，經營權外出租；伍小姐精打細算的說：整修街位公寓出售，這是市區內不太尋常的事。而且在新預算征收轉手稅前，節省稅款二十六萬餘元。

伍慧芬崛起於卑埠，事業上的腳步已踏進黃金地帶的溫市西尾區，前景燦爛輝煌。她的成功象徵著港加企業合作的成就，為香港的錢財十安溫哥華市繼續！

# 雙十年華喪生輪下
## 警方追查肇禍兇嫌

【溫哥華廿一日電】一名英國的少女瑪麗嘉凱·施密特，剛過了二十歲生日。上星期四早上在三角洲一百二十街六千九百號油站附近，不幸被兩名男人駕駛的汽車撞死。據隨後二十公尺的一名的士司機指出，肇禍汽車係金色Am牌，一九七〇款的汽車，車上兩男於出事後，曾下車查看，隨即倉皇逃去。

車禍撞人後，不顧而去，在法在理均所不合。現三角洲警方正籲請社會大眾，協助追緝。

死者的男友丹，活（廿七歲）悲痛之餘，他說，闖出車禍的駕駛人心裡一定像他一樣不安。當日他和死者，還有幾個朋友在司考第看完電了一點酒，死者決定先回家去，誰知踏出門口便遭慘禍。

施密特兩年前由魁北克遷來低陸平原，父母已離婚，最近辭去素里市一家寵物店的工作，正在尋覓工作中。

鄉人讀她姊姊艾和端可親。

有人認得肇禍男人或其汽車者，希用電話通知946-4411警署。

# 彩票開獎

【溫哥華訊】四月廿日開獎的西方彩票，中獎號碼揭曉為：4，10，15，26，38，49，51，54。

上列號碼，仍以彩票局公佈者為準。

# 嶺南同學會改選
## 兩社區體育活動

【溫哥華訊】嶺南同學會一九八七年度理事會經選舉，選出會長：馮德輝，副會長：劉有錦，秘書：[illegible]，財務：林志偉、劉有振，聯絡：梁達輝、張倩金、伍錦洲，顧問：謝楷。

該會將於六月廿八日（星期日）晚七時在列治文新華都酒樓，舉行本年度首次聯歡大會，餐費每位十二元，歡迎同學臨時攜帶眷屬參加。

凡欲參加者，請向謝楷電：二六一-八四一七六七四，劉有振四三四-一九九四三，劉有錦：二六一-八六八三，黃國雄八七二一-四八三八，關志偉二六一-七四六一一接洽。

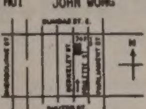
【溫哥華訊】本埠士達孔拿社區中心自即日起至六月十六日，聯絡父母專稱士德活動。該項活動，供為父母之三歲至六歲兒童參加打足球及其他各項體育活動時，其父母則可學習男士舞蹈運動。欲知詳情，請電話二五四一九四九六查詢。

【溫哥華訊】堅區碩社區中心將由四月二十五日開始，舉辦青年輪排網球運動，歡迎年六歲至十八歲青年參加。詳情請電三二七一九四〇一號查詢。

僑訊

富華汽車修理公司
SUNNYSIDE AUTO LTD
430 BATHURST ST TOR. (SOUTH OF COLLEGE
TEL: 924-1191
專門車身修理噴漆　代辦車禍保險賠償
舊車買賣新車出租　免費借用汽車
引擎修理安全檢查
• 免費估價
工精價廉 • 保證滿意 • 歡迎光臨

C&C MOTORS LTD.
大新汽車修理
247 BERKELEY ST. TOR.
電話:368-5119
本車房註册技師經驗豐富
修理各種歐美日名廠汽車
安全驗車　快捷妥當
擴增項目
GUARANTEE MUFFLER
主理　許江 JACK HUI　黃文忠 JOHN WONG
營業時間
一至五 8am 至 7pm
週六 8:30am. 至 3:00pm
＊世界日報讀者光顧九折優待！



花之藝花廊
喜慶花籃・結婚花球・長春花牌・歡迎訂購
4386 SHEPPARD AVE, E.
(富華商場內)
299-4177

我愛看世界日報
訂報：(416) 362-1788

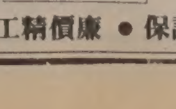
EAST YORK SEWING & KNITTING CENTRE
SEWING AND KNITTING SUPPLIES
專營家庭衣車、針織用品、拉鏈、鈕帶、及各款花邊
1016 Pape Ave.
Toronto, Ont. M4K 3V9
(Just South of Cosburn Ave.) (416)421-6222
Husqvarna PASSAP Singer

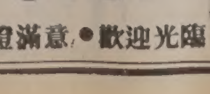
實力裝修公司
承接：屋內外裝修，泥水地台，電器水喉，鋁窗窗門，各種瓦仔及屋蓋烟通，各種磁磚及膠版，大小工程，免費估價，一律歡迎。
463-9237(日)
466-5029(夜)

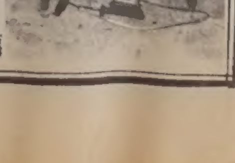
合誠汽車修理
Wong's AUTO CENTRE
BRAKE SPECIALIST
MECHANIC & BODY REPAIRS

擴充車身修理
專門車身修理噴漆
引擎修理安全檢查
代辦車禍保險賠償

3511 Kennedy Rd. Scarborough Ont. M1S 3B2
Tel: (416) 298-9939







工精價廉 • 保證滿意 • 歡迎光臨

太平洋玻璃
PACIFIC GLASS & MIRROR
專門承造各款傢俬玻璃，大小門窗玻璃，原子玻璃，保溫玻璃，顏色玻璃，防盜玻璃，反光鏡。
免費上門代客量度各款枱面玻璃凡惠顧120免費送貨，星期一至五4PM至10PM 請電(416)453-4515 廖樹偉
公司(519)688-6898 9AM-4PM
七天電話ORDER 大小歡迎，遠近皆送
誠徵各玻璃傢俬代理商

THE FIRST RESTAURANT
DỆ NHẤT QUÁN
Fine Vietnamese Cuisine
第一館越南餐廳
TORONTO 3-5 Oxford St. 598-1125
MISSISSAUGA 1480 Dundas St. E 273-7189
擅長烹製一流越式撚手小食!!
☆春卷、蝦、串燒牛肉。
☆特別牛肉粉、美萩粉。
☆特別美萩豬肉湯。
☆豬扒蝦仁飯。
☆龍蝦飯。
特設午餐、晚餐，常備香濃咖啡，歡迎光臨品嚐惠顧。
營業時間：星期一至星期四 10AM-10PM
星期五至星期六 10AM-12深夜
星期日 10AM-10PM
近[illegible]

# 魁省簽憲所提五項原則 聯邦政府大致準備接受
## 但技術細節仍須與各省省長會商

【加拿大新聞社渥太華廿二日電】據悉，穆龍尼政府已準備接受魁省提出簽署憲法的五項原則，但在細節和技術上，尚要與各省政府商議後，方能定案。

魁省政府所提出的簽憲五項原則為：

——聯邦及各省必須要承認魁省是一個特殊社會；

——魁省享有否決修憲的權力；

——魁省擁有任命聯邦大法官的權力；

——魁省享有獨立的移民權力；

——魁省擁有限制聯邦在某些政務的支出，如教育支出。

穆龍尼總理日前在給各省省長的信中指出，聯邦大體上，同意魁省省長寶拉薩所提出的簽憲五原則，但對某些條件，願提修正，以促使各省同意魁省簽署憲法原則，而使魁省正式為聯邦的一分子。

加拿大憲法，自一九八二年通過並實施，遭到魁省的反對。因當時要求聯邦給予特殊地位，但遭當時的總理杜魯道拒絕。因而使魁省簽署問題，一直懸而未決，延宕至今。

對於魁省的第一項要求——魁省為一個特殊社會——大體上獲得聯邦的贊同。至於第二項要求——魁省擁有否決修憲的權力，聯邦則主張，除了魁省之外，安省也享有此項權力，而其他各省聯合，達到某種條件，也可獲得否決修憲的權力。

對於魁省的第三項要求——魁省擁有任命聯邦大法官的權力——聯邦則大致同意；至於魁省要求分享獨立的移民權力，穆龍尼政府盼望和魁省通力合作，設立評審會，來檢選新移民。至於魁省的第五項要求，聯邦將與魁省繼續磋商。

然而穆龍尼政府的構想，已遭到阿爾伯他省堅決反對。阿省省長蓋提指出，聯邦對魁省的讓步，造成了各省差等待遇的現象。

但聯邦則表示，唯有魁省簽憲問題解決後，未來五年到十年裡，方能討論其他重大憲法問題，如有關國會上院改革和財產權力等提案。

為了達成魁省簽署憲法的任務，聯邦準備於本月卅日邀請各省省長在米克湖召開會議，商討魁省簽署憲法的問題。

# 二月份零售貿易增百分一點九 其中以汽車百貨兩項最為突出

【渥太華二十二日綜合訊】根據加拿大統計局發表之數字，顯示全加拿大之零售貿易，在二月份又有百分之一點九的增長，自一月份之一百一十九億七千餘萬元，增加至二月份之一百二十一億八千九百萬餘元。一反過去數月以來零售貿易之頹態。

經濟分析專家則認為，此項增加因素由於汽車出售之數字大增而造成，並非所有消費品之零售貿易均全面上昇。

「加拿大製造廠商協會」發言人解釋，原定稍後方才全面推廣之銷售汽車行動，提前於本年一月份及二月份展開，因此刺激汽車銷量突增，並不是一種正常情況之增加。

不過，除新汽車及舊汽車銷量有所增長外，其他零售商品亦有顯明增長，因為去年十二月份零售貿易之增長約為百分之零點二，而一月份則為百分之零點一。但本年二月份，零售貿易之增加則高達百分之一點五，證明加拿大人士均紛紛解囊，購買各項消費品。

另外在本年一月份及二月份，新落房屋之銷售亦屢創紀錄，因此雖然投資界人士之業務並不理想，但因政府方面亦極力節省支出的影響，估計今年度加拿大之經濟增長率，仍將可達到百分之二點五。

至於零售貿易數字之統計，為來自二十八個貿易集團所提供之數字，其中二十三個貿易集團，均在銷售方面獲得良好反應。

二月份，有三種零售消費項目有明顯之增長，例如汽車商之貿易增加百分之三點四，百貨公司則增加貿易達百分之三點二，而汽車服務行業亦增加百分之一點九。但雜貨店以及各項食物供應店舖之貿易則略有下跌，為美中不足之現象。

如果以各省為單位作比較，安大略省之貿易增長率達到百分之二點一；魁北克省之貿易增長率為百分之一點六，而卑詩省更達百分之三點二；緬尼托巴省之貿易則不升反跌，下跌約百分之一，而愛德華皇子島則下跌約百分之零點九。

# 美加自由貿易談判 仍有瓶頸等待突破

【加拿大新聞社華盛頓廿二日電】美國商業部的一名高級官員對加拿大駐華府記者表示，雖然雷根總統和穆龍尼總理有心達成美加自由貿易協定，但兩國政府代表對自由貿易談判，尚未突破瓶頸，某些歧見依然存在，因此，美加自由貿易談判的成功與失敗，各佔百分之五十。

商業部次長史馬特表示，根據雙方的談判進展來觀察，目前只有百分之廿達成協議，而尚有百分之八十的議案，有賴雙方努力進行和互相讓步，以達成任務。

史馬特透露，雙方在自由貿易談判上對下列領域尚有歧見：

——渥太華盼望美國制定不利貿易伙伴法案時，能排除加拿大，但遭華盛頓拒絕；

——美國希望對一九六五年美加汽車協定重新審理，但卻受到渥太華的反對；

——渥太華反對在談判中，涉及文化企業，但華盛頓不同意；

——華盛頓盼望渥太華放寬美國在加拿大投資的活動，但渥太華尚有所顧忌。

然而史馬特認為，儘管美加雙方尚存著很多歧見，談判尚存許多困難，但為兩國長遠之計，雙邊自由貿易應儘速完成，方有益於兩國經濟發展。

史馬特表示，他將於下周前來加拿大訪問，聽聽加拿大人對自由貿易談判的看法和意見。據悉，他尚將與安省省長彼德遜會晤，討論自由貿易。

雷根曾表示，美加自由貿易是白宮最重要的外交任務，但因美蘇限武的談判逼近，雷根顯然已將自由貿易的重要性，次於美蘇限武談判了。

# 資深騎警指境內少數族裔成為恐怖份子主要聯絡站

【旗純納二十二日綜合訊】一名已服務「加拿大騎警總部」十二年之警務人員指出，在加拿大境內有部份少數族裔團體，已成為恐怖份子主要聯絡站之一。至於該等少數族裔團體之支持者，會資助其遠在祖國所進行之各種「顛覆活動」。

該名警官負責調查加拿大部份地區之族裔團體與國際性恐怖份子間之關係，指出有部份少數族裔團體活動份子，暗中極力支持其本身祖國之各項政治改革活動。因此雖然未直接參與恐怖行動，但間接資助，所以亦被視為極端份子。

但該名警官不肯透露究屬何種少數族裔團體，支持及資助各種恐怖份子之活動。祇表示僅有少部份人士間接及積極支援外國恐怖份子之活動，而非所有少數族裔團體均參與此一行動。

# 安省境內釣魚 今年須領牌照

【多倫多二十二日綜合報導】過去二十多年來，在安省境內釣魚均不用領取牌照，但今年開始，安省居民均要先行領取牌照始可釣魚，否則將被判罰款，但對於兒童、上年紀之老年人以及殘障人士，則可免領牌照。

全年釣魚季節均可適用之牌照收費十元，而前後四月之釣魚牌照收費五元。釣魚牌照適用十八歲至六十四歲的居民。

釣魚牌照除在「自然資源部門」領取之外，亦可以在各專門出售體育用品之店舖中繳費後領取，至於在各釣魚地區之汽車加油站，亦有牌照出售。

釣紅鱒魚及一般鱒魚之季節，已定於四月二十四日半夜時分開始，任何人於開放之前垂釣，將會被處罰。

日前即有兩名釣魚人被處罰，每人罰款五百零三元，一切釣魚用具均被充公。

加拿大版

# 合資收購當姆公司 加油表示樂於進行

【加拿大新聞社渥太華廿二日電】國營的加拿大石油公司主席侯柏表示，他個人願見當姆石油公司留在加拿大人的手中，而不願由外國公司所控制。

他同時說，假若能源部部長馬西希望國營的加拿大石油公司，與另一家加拿大私營的石油公司，合資購買當姆石油公司，他將樂於完成這項任務。

然而馬西正在南美進行訪問，無法對侯柏的意見發表評論。

聯邦副總理馬染考斯基，對於加拿大石油公司有意購買當姆石油公司的傳聞，也不表示意見，但他相信Trans Canada對購買當姆石油公司的興趣仍然很濃厚。不過他對新民主黨領袖布勞本特的建議，聯邦應否決美國阿摩科石油公司的收購斷然拒絕。

民族主義者，和反對黨，擔心阿摩科收購當姆石油公司，將使外國石油公司佔有百分之六十的能源工業，對經濟主權頗為不利。目前外國石油公司僅佔加拿大能源工業的百分之五十。

據悉，新民主黨領袖布勞本特已致函給國會議長佛瑞塞爾，要求在國會復會後，首先討論當姆石油公司出售案。

自由黨領袖杜納日前曾反對當姆石油出售給美國阿摩科石油公司的決定。他並透露，尚有數家加拿大石油公司有意承購當姆石油公司。

稍早前報導，Trans Canada有意提高估價，由原先的標價四十三億元，提高到五十一億元，與阿摩科的出價一樣，而取得招標權利。

布勞本特透露，他曾與加拿大石油公司和Trans Canada油管公司對當姆石油公司出售案，達成兩個結論：

——這兩個公司表示，再出價購買當姆石油公司時，將不會低於阿摩科的標價；

——加拿大石油公司或Trans Canada油管公司購買當姆石油公司之後，將不會增加國人的稅負。

# 日本投資人撤資轉往美國 加幣受影響匯率立即下跌

【加拿大新聞社廿二日電】基於美國利率高升，有利可圖，日本投資人紛紛將其公債出售，而將資金轉移到美國，日本撤資的行動，導致加幣的下跌；廿一日外匯市場收盤時，一元加幣僅可兌換七角五分點四三美金，較廿日下跌了零點四三分。

在加幣貶值之後，加拿大數家主要銀行擔心中央銀行會於近期內提高利率，因此在廿一日宣佈提高長短期貸款利率，以為應變。

多倫多道明銀行在調整後的貸款利率——三年期：百分之十點二五；五年期：百分之十點七五，加拿大信託公司——一年期：百分之九點二五，五年期：百分之十點七五，加拿大帝國商銀——一年期：百分之九點二五；三年期：百分之十點二五；四年期：百分之十點五；五年期：百分之十點七五。

外匯交易商表示，加幣在廿一日下跌時，中央銀行並未採取措施，阻止加幣下跌，顯然，央行盼望一元加幣維持在七角五分美元的水準。

經濟學家則認為，加幣繼續下跌，對消費者和經濟有所不利，因為加幣下降，央行將採取高利率政策，吸引外資和穩定加幣，但這些貨幣政策不利於經濟發展和投資行為。

房地產專家則預測，長短期貸款利率的高升，對房地產市場頗有影響，交易熱絡的市場，將稍趨緩和，而房價攀高的現象將漸消失，回復到正常交易的型態。

# 議員麥凱茲主張 加勒比海特克斯凱可斯兩島應成為加國領土

【加拿大新聞社渥太華廿二日電】緬尼托巴省國會議員麥凱茲，在廿一日的記者會中表示，目前是加拿大與加勒比海地區兩個小島特克斯（Turks）和凱可斯（Caicos）合併為一個國家最適當的時機，因為這兩個小島上的居民正渴望成為加拿大的一部份。

雖然兩地之間聯合的細節尚未明朗，但麥凱茲透露，兩者合併的意念，已使聯邦政府感到興趣，包括穆龍尼總理和外交部部長克拉克。

特克斯和凱可斯的兩名「觀光特使」在記者會上表示，這兩個島共有居民八千人，但百分之九十的人都盼望與加拿大保持密切的關係，只有百分之十的人主張維持現狀，仍屬英國管轄。

在記者會中，當記者問及為何這兩個島上的居民不願附於美國時，這兩個小島的代表——喜克斯和瓊斯——則回答，加拿大人比美國人溫和，因此島民較喜歡加拿大。

麥凱茲指出，若這兩個小島不能成為加拿大的領土，最少也應該建立密切的關係，使用同一貨幣，免除關稅，廢除簽證和加強政治、文化、教育和經濟等的聯繫。


世界日報

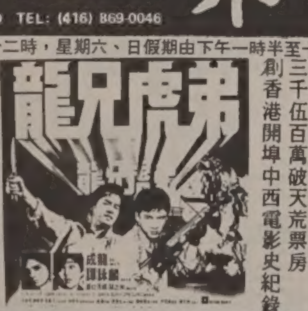
暢銷美加多年，讀者衆多，
廣告効力宏大，敬請利用！

請打電話
(416)362-1788

GOLDEN HARVEST THEATRE 2 嘉禾戲院
186 SPADINA AVENUE, TORONTO TEL: (416) 869-0046

星期一至五下午六時半至十二時，星期六、日假期由下午一時半至十二時

四月十日（星期五）隆重獻映
嘉禾最佳影片
三千伍百萬破天荒票房
創香港開埠中西電影史紀錄




單套連場絕不清場

下期四月二十九日（星期三）隆重獻映
視覺、聽覺，全新包裝橫斷精密
震動官能神經！
小生夢驚魂
周潤發　苗僑偉
梅艷芳　朱寶意
曾志偉　主演

FAR EAST THEATRE 遠東戲院
270 Spadina Ave Toronto
後座設有停車場 Tel: 977-7282

正片1:30 5:30 9:30 副片3:30 7:30 週日假期加映12點副片場

四月廿四日（星期五）起隆重放映
千萬票房英雄故事巨片！
單套放映不清場！

柯俊雄、周潤發、李修賢
三大影帝攜手主演
英雄皆無淚！
義氣本無言！
故事感人肺腑！
情節迴腸盪氣！
將英雄式電影逼上巔峰！

新藝城戲院 Golden Princess Theatre
608 College Street, Toronto
Tel 532-9006

放映時間：星期一至五，由下午七時半起 星期六、日及假期由下午一時半起

四月十日（星期五）起公演

單套連場放映：但不清場
四月十八日（星期六）十一時半優先公映午夜場
龍虎風雲
周潤發 李修賢主演

新華戲院 SUN WAH THEATRE
芝蘭東街1035號（芝蘭商場對面） TEL 466-3636

芝蘭東街1035號 · GERRARD ST. E. · TEL: 466-3636 週一至五晚7:30 正9:30
星期六日假期 1:30 5:30 9:30 副3:30 7:30

四月廿四日（星期五）獻映
新東寶性愛巨片

副片：香艷刺激神秘巨片
再世風流
劉永、鄺美寶主演

下期放映：劉家良導演功夫巨片
五郎八卦棍
傅聲　劉家輝
汪禹　强展　主演

下期副片：
科幻特技巨片
里見八犬士
藥師丸博子
真田廣之　主演
（粵語對白）

# 協助體弱華裔老人安享晚年
# 王裕佳醫師籌建護理安老院

【多倫多訊】王裕佳醫生等熱心人士發起的籌設大多市華人護理安老院，週三記者會公開說明設立宗旨，並宣佈成立籌備委員會，推動籌款等各項工作。

王裕佳醫生在記者會中說：史嘉堡、中區華人社區發展迅速，如新型宏偉的商場大廈、餐館，處處表現出華人社區繁榮，但對老年人的照顧卻顯然不夠。

他說，從事醫務工作的人都認為：以目前來說，華人社區在這方面的工作永遠不能滿足要求，許多健康不佳而缺乏親友照顧的老年人的遭遇，實令人同情。一般老年人都喜歡與家庭同住，入住護理機構是萬不得已的事，再加上言語、習慣問題，就更對老年人的心理負擔加重。

上述都是作為醫務及社會工作者經常遇到的。王裕佳繼續說：華人社區需要一個語言文化適合的護理安老院，乃不爭的事實。加拿大是一個富裕的國家，社會一向極富同情心，華人社區是這個社會中欣欣向榮的一份子，絕不能罔顧老人家的困苦。敬老、安老是文化重要一部份，也是社會和社區進步的試金石。華人社區有志之士也有能力建立華人護理安老院。

記者會中，多華會行政主任司徒佑權等多人發表意見，一致表示，華人護理安老院確有設立之必要。

大多市華人護理安老院籌備委員會成立，由王裕佳任主席，副主席為吳永光、林炳泉。公共關係：伍素屏。研究：莊德亨。籌募基金：譚耀榮。宣傳：陳周碧琴、區耀祖。秘書：譚美德。財務：鄧漢杰。

委員計有：區健翔、陳林媛碧、陳靖楷、鄭偉祺、林黃彩珍、麥陳婉芬、吳鴻瑞、吳景棠、方謝淑賢、岑尚梅、司徒佑權等十一人。

籌設護理安老院估計需要經費約在三、四百萬元，首次籌款活動展開，六月十二日舉辦一項籌款餐會，地點假中區太平洋酒樓二樓，時間為晚間七點，餐券每張三十八元，可經由王裕佳醫務辦公室購買。

華人熱心公益人士有意捐款，支票抬頭請寫："Chinese Community Nursing Home" C/O Dr. Joseph Y. K. Wong，逕寄：Village Medical Clinic 82 St. Patrick St. Toronto, Ontario, M5T 1V1，連絡電話：五九一—六八三七。

# 大多市籌畫興建市政大廈
## 使散處各地單位集中辦公

【多倫多訊】多倫多市政事務委員會計劃興建一座位於市中心地區，可容納大多倫多市市政府各部門辦公之多層大廈「市政大樓」，已由「加拿大太平洋鐵路」及「加拿大全國鐵路」互相爭取承建。

由「加拿大太平洋鐵路」所建議之承造計劃，預計在皇帝街與後德街交界處，即距「葉湯遜音樂大堂」以西、及「皇家阿歷山大戲院」以南之地點，興建一座樓高二十七層，鋼筋結構，外牆有藍色及綠色玻璃之「市政大廈」，另外在大樓之兩翼部份，加建兩座約五、六層高之輔助式建築物。興建大樓的現址，目前為停車場。

在該座二十七層「市政大樓」之頂部將加建有如金字塔之鋼筋及玻璃，而「市政大樓」內部之可用面積約等於六萬三千六百一十八平方公尺（相等於六十八萬四千八百平方英尺）。

在大樓面對「葉湯遜音樂大堂」之一段空地將興建一座公園，同時「市政大樓」之地庫亦將興建行人道，在地底下與「聖安德魯地鐵站」連接。

至於「加拿大全國鐵路」提出的「市政大樓」建築計劃，將鋼撑尚在興建中之「圓頂運動場館」之鄰居地點，樓高約三十四層，可用之面積約為六萬九千六百七十五平方公尺，（相等於七十五萬平方英尺）。同時在大樓南面興建花園。大廈亦以鋼筋為主要結構，鑲嵌有顏色之玻璃、有蓋行人道可通至「火車站」，以及有隧道可通向「圓頂運動場館」。

目前大多倫多市市政事務部門除租用皇后街及卑街交界處之「大會堂」，以及散處於市內多處地點，不能夠集中一起辦公。市政事務處遂興建「市政大樓」之議。

# 中國文物簡介——鼻煙壺

●●●● 安省博物館許進雄提供 ●●●●

鼻煙壺是充裝鼻煙與香料合成的粉末的容器，用以吸嗅提神。現在只成收藏的對象，但在前一世紀的中國，卻是廣為人們使用，經常作為禮物贈送的東西。鼻煙壺只有二寸上下，但不管男女都使用而隨身攜帶，比珠寶戴用的時效多，可充分表現個人的喜好，教養與財富。故藝人挪精思，競為機巧，以應需求。幾乎沒有不被製作的材料，不能表現的題材與式樣。它令人愛不釋手，廣被收藏。甚至有世界性的組織，定期聚會觀賞，交換研究的心得。

菸葉如何從原產地美洲，經歐洲傳到中國，現在還不很清楚，總不外是假手葡萄牙和西班牙的商人或傳教士。十六世紀初葡人就已來到中國的水域，而日本的菸草也就可肯定是葡人傳入。因此，最顯易的路線將是葡國商人從澳門引進的。但現存的中國文獻卻似不是如此。遠在西班牙人於一五六五年在呂宋，今之菲律賓，建貿易站之前，中國的船舶就航行到呂宋島，以中國的絲換墨西哥銀子，發展了中國與西班牙間迂迴的間接貿易。可能就在這種貿易情況下，熟悉菸草的吸用，把呂宋島上的種子及菸葉帶回中國本土試種。明萬曆年間的旅行者姚旅，就指明福建所栽種的菸種來自呂宋，花反出口到呂宋去。他說明吸菸的方法是，點火於一頭，煙經竿入喉。吸菸可令人醉得跌跤，故時人渾名為金絲醺。初始人們因其可去風溼、治感冒、防禦疾病等治療性能而食用。不久即知久服有害而無益，但欲罷而又不能，故稱之為妖草。滿人亦入關前，朝鮮從日本引進菸葉，且已發展成代替茶菸的敬客品，並輸出到東北。清廷基於經濟的利益，而不是健康的原因，嚴禁此非土產的販賣與吸食，但不禁貝勒王公服用。大概禁令難以執行。十七世紀中期來到中國的耶穌會教士，就發現中國人大行吸菸的習慣。大概在朝廷上吸菸有不方便之處，故改用嗅鼻煙的方式。早期的康熙南巡時，就領受過葡國大使所贈送的鼻煙壺。

鼻煙壺大概都是外國製造的。以單色或套料的玻璃為多。後來宮廷裡也仿製、甚至民間的作坊也加入製造的行列，材料也擴及各種稀奇古怪的東西。但是吸嗅鼻煙的習慣還是不出北京城。到十九世紀初鼻煙才普及全國。所以存世的作品也以十九世紀的為多。隨著滿清的覆亡，鼻煙的風習也銷聲匿跡了。

安省博物館收藏的鼻煙壺近五百個，以十九世紀的作品為多，只有少數是十八世紀的。不過，除非有年號的依據，要確定一件鼻煙壺屬於十八世紀是很不簡單的。一九七〇年以前，館方只有三次少量的購進。但是十多年以來，得力於各方面的捐贈，鼻煙壺的收藏才大為豐富起來。

鼻煙壺小巧玲瓏有如首飾，西方人士頗為喜歡。館方幾次應要求作特別的展出。所以設計中國後期王朝的展覽時，也特闢一專櫃展出為數一百餘種的鼻煙壺。包括玉石、陶瓷、象牙、金屬、玻璃、竹木等各種材料，以及使用雕刻、繪畫、捏塑、鑲嵌等各種工藝，製成的不同形制的體品，以滿足大眾的要求。

# 世界書局開幕及本報現況
# 中文電視台播出訪問報導

【多倫多訊】本報相關企業——世界書局開幕盛況，及本報在多倫多業務蓬勃發展情形，本月廿六日（星期日）晚，八時五十五分至九點十五分在中文電視台「華人社區通訊網」節目中播出。

由中文電視台謝振漢所主持之「華人通訊網」節目，本週日播出之主題為介紹多倫多華文報業發展概況；主持人特別訪問本報多倫多負責人錢舜麟，談本報在多市擴展業務的情形；全球系統式的編輯作業、衛星傳真、充實快速的新聞內容等。

本月十八日世界日報書局的開幕，前來慶賀觀禮的賓客及舞獅慶賀活動等盛況，均將在該電視節目中播出。另外主持人也訪問了加華日報，介紹了該報最新電腦排版的作業方式。

## 天氣報告

四月二十三日　有雲有驟雨
最高：十四度C　最低：二度C

四月二十四日　間有陽光
最高：十三度C　最低：一度C

# 祖語教學・各方意見頗多
# 鄒至蕙委員聲明澄清立場

【本報記者匡正專稿】祖語教學第八十號議案經已成為法例，本月初三葉華裔代表於中文電視舉行辯論會，詳情並見華埠各報。

二十日多市第六區教育委員鄒至蕙為澄清她對八十號議案的立場，特向報界提出以下的意見：

㈠議案的對象——其一為土生及居加已久的移民學生；其二為剛抵加國和抵加不久的移民學生。

㈡祖語對上述學生的重要性——舉例之一：土生華僑，父母不懂英語，希望兒女在學校學些中文，以增進彼此的了解，由於許多學生在課餘和週六都有別的活動，如學游泳、參加唱詩班等，祖語班最好編在日常的上課時間表內。舉例之二：剛抵加不久的難民或移民，從前沒有機會讀英文，英文程度太差，上課時聽不懂講解，也不會抄寫筆記和回答問題。八十號議案就建議把這類學生編入懂得用中文講解的教員的班別去，度過大約半年的時間，提高了他們的英語水平，才編回正常班別。

鄒至蕙指出，最近華人社區在討論八十號議案時，把上述兩例子，混為一談，這是不對的，她強調八十議案的宗旨是協助祖語學生盡速投入正常課程，而不是一種隔離政策。

據史拜丹拿區保守黨支部主席余瑞琨向記者表示，八十議案原則上是值得支持的，華裔學生能夠在學校內接受祖語教育，可說是一件好事。

余瑞琨續稱：其實華裔學生應盡速學英文，加強英文課，習慣用英文思想Think in English，如接受中英文的解釋，或會拖慢進度，至於上中文課，還是在課外好，於正常課程集中英語，也有好處，總之，技術上應該慎重的考慮一下。

記者把八十議案的問題，請教於安省華人自由黨主席黃景培，他說自由黨立場不變，十分贊成在各學校開設祖語課程，八十議案是達到這個目標的重要步驟，祖語課程無論在授課時間內或課餘時設班，他都非常支持。

黃景培對上述問題曾發表過公開信，並指出物色兼具教授祖語和學科資歷的教師，或會出現困難。

鄒至蕙則認為師資方面，不是大問題，因為雙語教授祇是過渡時期，學生人數也不多，目前大多市教育局也僱用雙語教員幫學生補習。

# 華人社區服務協會
# 週五舉行募款餐會

【多倫多訊】多倫多華人社區服務協會定四月廿四日（星期五）晚七時，在新光酒樓舉行一項盛大籌款餐會，估計將可籌募到一萬元。

多倫多華人社區服務協會自去年遷往史拜丹拿道三百一十號六樓新址後，過去擴大約三倍，服務亦隨之擴展；三月份及四月初之免費報稅服務一項已使千人受惠，翻譯出版之「防止犯罪手冊」亦已刊印，大量發行。

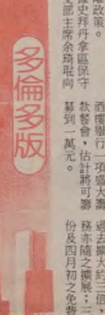
由於該會業務擴展迅速，開支也隨之增加。原賴各級政府之補助，數目有限。不足之經費端賴社區人士熱心捐助支持，為此，該會定廿四日晚在新光酒樓舉行籌款餐會。

據多華會行政主任司徒佑權說，今年的籌款餐會特色是有一批義務歌唱者，歡迎親友捧場點唱；參加義唱者有不少知名人士，而主持義唱的司儀為大多市公益金會主席哥頓基里士先生。基里士先生去年為多華會晚餐會中主持拍賣籌款，非常賣力，令人印象深刻，今年又主持義唱，相信能為多華會籌足一萬元之目標。

# 多華會下月有春遊活動

【多倫多訊】多華會定五月十一日舉辦前往首都渥太華春遊活動，歡迎各界人仕報名參加。

該項春遊活動預定為兩日，於五月十一日乘坐豪華旅遊車出發到加拿大首都後，首先訪問總督府參觀女皇代表之莊嚴高貴之居停。第二天專訪加拿大聯邦國會大廈，並會見渥市有關之國會議員，介紹加拿大聯邦政府的結構和運作，同時參觀加京之重要建築物，該旅遊團由多華會行政主任司徒佑權先生領隊，目前尚有餘額，有意參加者可致電九七七—四〇二六或九七七—三六八九聯絡。




# 教育委員出言不遜・有失身分

・大愚・

幼年時在杭州讀小學。某一天朝會時，老師報告聖雄甘地遇害。記得當時台上、台下都很悲戚。老師述說甘地和平救國的故事；中華民國先總統 蔣公曾訪問甘地、支持印度獨立；以及甘地遇害對印度的損失。

深植在心中對甘地的崇敬，幾年前在看完西片甘地傳之後又增加了一層。那天和一位信基督的洋人朋友一齊去，談到基督教的上天堂，佛教的成佛，兩人都同意，以甘地的苦修、力行，總已達到這個境界。

從一九七七年開始，安省撥出一筆鉅額經費，幫助各地方政府教育局辦祖語教學。這項撥款到目前已增至一千萬一年，有七十三個教育局在這項資助下辦理祖語教學。大多市六個教育局，只有史嘉堡教育局拒辦。

省政府雖願意出錢，可是史嘉堡教育局不要這筆錢。最近有人建議把史嘉堡一間學校訂名為甘地學校。這事贊成也罷，不贊成也罷，但不可以開口罵人。然而教育委員大衛．何羅斯（David Horrox）卻指名道姓的罵道「甘地是嗎啡的瘋三，政治上膚淺，具有怪癖的性傾向……」。

甘地在印度被尊為國父，在全球受許多人景仰。一個身為教育委員的人，應當想想什麼是身教，想想這種卑下的言詞對萬千學子的不良影響。

史嘉堡教育局是該市最高的教育機構，何羅斯委員的對甘地的出言不遜，委員們最低限度要開個會，作個決議，宣佈教育局是很尊敬甘地的，何某人只是自己胡說。

安省人權委員會和安省司法也不可以假裝沒聽見。這個教育委員的狂言論，不只是侮辱了一位具有代表性的歷史人物，也同時觸犯了人權法和刑法上的有關條款。

人權委員會主席伯沙，總檢察長史考特要站出來執法。此風絕不可長。

CN 塔下

# 新建樓宇尚未完工
# 突發火警燬於一炬

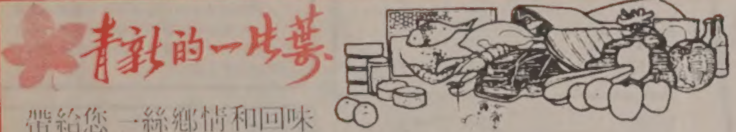
【多倫多訊】在吉伯羅道與皇后道交界處之一列尚在建造中之屋宇，午夜時分突然發生火警，火乘風勢，一發不可收拾，將一列八間房屋完全燒光。

原定在今年夏季可以交與業主入內居住，每家房屋售價約在二十餘萬元以上，由於一場大火，已宣告全部焚毀。

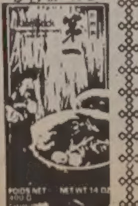
該八家仍在建造中之房屋，在今次火災中，估計損失在四十萬元以上。伊托碧谷市之消防局估計可能被人暗中惡意縱火焚燒。


啓明眼鏡　華埠第一家　14年忠誠為僑胞服務
總公司：Suite 102, 302 Spadina Ave. Toronto 597-8850
分公司：3608A Victoria Park Ave. Willowdale 491-8832
DR. E. CHOW 周樹鎬　DR. S. TSANG 曾達明
驗眼醫生　隱形眼鏡專家
MAIN OFFICE SUITE 103, 302 SPADINA AVE TORONTO 5972328
BRANCH OFFICE 3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE 491-6886

京川名菜　春風得意樓
豆瓣魚　糖醋魚　七彩蝦仁　五更雞　五更腸旺
什錦砂鍋　京醬肉絲　魚香茄餅　三絲白菜墩　鉛子烘蛋
干扁四季豆　沙鍋獅子頭　麻辣燙　蒜泥白肉　鍋巴蝦仁
鍋巴三鮮　各式鹵味　各式麵點
七天營業
263 SPADINA AVE.（遠東戲院對面）TEL：979-7598
北方小點
★凡至遠東戲院看戲及第一超級市場購物者可憑本店九折券。



帶給您一絲鄉情和回味
米粉　猪血湯　台南担仔麵
當歸鴨　金針排骨羹　魷魚羹
麻油雞　甜不辣　肉羹
碗粿　台灣炒米粉　魯肉飯
台灣燒肉粽　金園猪扒飯　槓丸湯
台灣鄉土小吃　台灣式自助餐　正宗京川小炒　淨齋鹵味丐飯
青葉台灣小食　龍城大厦美食中心　(416)596-6628

第一超級市場　PREMIER ⟨1⟩ SUPERMARKET
地址：士巴丹拿街253-259號　電話：977-5577
本週供應特價貨品：
巨星牌白大蝦兩公斤裝 28.80
新鮮鷄肶 79¢
白鯧魚 79¢
水磨粘米粉 三包 1.00
水磨糯米粉 三包 1.00
三象牌米粉 59¢
芋糕 1.99
沙河粉 49¢


振興餅家　CHUN HING BAKERY
328 Spadina Ave., Toronto　電話：596-8327
專營：龍鳳禮餅　結婚蛋糕　生日蛋糕　中秋月餅　各式西餅　出爐麵包
營業時間：逢星期一至星期日　上午八時半至晚上九時

東來順　又來了　在龍城

川湘宮　營業時間：週二至週日
名廚主理・喜慶壽筵・京滬麵點・堂食外賣
川湘菜色・社團聚餐・豐儉隨意・一律歡迎
CHINA PALACE　Tel:(416) 452-8787　226 Queen St. E. Brampton, Ont

興道印刷廠（即舊劉旺印務）MADISON PRESS
專印外賣餐紙每萬$175.00
專人代客派發傳單取價公道
3708 EGLINTON AVE. W TORONTO
TEL:(416)782-9865 Page No:982-9310
誠聘印刷工人